

of the Petitioners, it appears to your Committee that the prayer of the Petition ought not to be granted without further information, and, accordingly, that there cannot be introduced a Bill in favour of the Petitioners, in the present Session.

On motion of Mr. Després, seconded by Mr. Davidson,

Report of Committee on the Petition of Henry Harwood, referred.

Ordered, That the Report of the Special Committee on the Petition of *Henry Harwood*, be referred to a Committee of the whole House.

Resolved, That this House will, upon Tuesday next, resolve itself into a Committee of the whole House, on the said Report.

On motion of Mr. Davidson, seconded by Mr. Taschereau,

Second reading of the Bill to regulate the Trade with the United States.

Ordered, That the Order of the Day, for the second reading of the Bill to regulate the Inland Trade between this Province and the United States of *America*, which was lost by the adjournment of the House on the twenty-eighth of February last, be revived, and that the said Bill be now read a second time.

Accordingly, the said Bill was read a second time.

The Bill referred.

On motion of Mr. Davidson, seconded by Mr. Viger, Ordered, That the said Bill be referred to a Special Committee of five Members, to report thereon with all convenient speed, with power to send for persons and papers.

Instruction to the Committee

Ordered, That it be an instruction to the said Committee, to enquire into our commercial relations with the United States of *America*.

Ordered, That Mr. Davidson, Mr. Vanselson, Mr. Cuvillier, Mr. M'Cord, and Mr. Molson, do compose the said Committee.

The Order of the Day, for the second reading of the Bill to establish a House of Industry in the City of *Montreal*, being read ;

On motion of Mr. M'Cord, seconded by Mr. Allsopp, Ordered, That the said Order be postponed.

Resolved, That the said Bill be read a second time upon Friday next.

House in Committee on the Report on the Hôtel-Dieu Petition.

The Order of the Day, for the House in Committee, on the Report of the Special Committee to whom was referred the Petition of the Religious Ladies of the *Hôtel-Dieu*, being read ;

The House resolved itself into the said Committee.

Mr. Speaker left the Chair.

Mr. Huot took the Chair of the Committee.

Mr. Speaker resumed the Chair ;

And Mr. Huot reported, that the Committee had come to a Resolution, which he was directed to report to the House, whenever it shall be pleased to receive the same.

Ordered, That the Report be received upon Friday next.

House in Committee on the Report on the Petition of the Commissioners for Insane Persons, &c.

The Order of the Day, for the House in Committee, on the Report of the Special Committee to whom was referred the Petition of the Commissioners for the relief of Insane Persons and Foundlings, being read ;

The House resolved itself into the said Committee.

Mr. Speaker left the Chair.

Mr. Molson took the Chair of the Committee.

Mr. Speaker resumed the Chair ;

And Mr. Molson reported, that the Committee had come to several Resolutions, which he was directed to report to the House, whenever it shall be pleased to receive the same.

Ordered, That the Report be received upon Friday next.

On motion of Mr. Vanselson, seconded by Mr. Viger, Resolved, That this House, when it rises, will adjourn 'till Friday next, at ten o'clock in the forenoon.

The Order of the Day, for the House in Committee, on the Bill to repeal in part, and to limit the duration of an Act passed in the fifty-seventh year of His Majesty's reign, intituled, "An Act more effectually to provide for the regulation of the Police in the Cities of *Quebec* and *Montreal*, and the Town of *Three-Rivers*, and for other purposes therein mentioned," being read ;

The

paroît à votre Comité que la conclusion de la Pétition ne doit pas être accordée, sans plus ample information et notice, et qu'en conséquence il ne peut être introduit de Bill en faveur des Pétitionnaires dans cette Session.

Sur Motion de Mr. Després, secondé par Mr. Davidson,

Ordonné, Que le Rapport du Comité Spécial sur la Pétition de *Henry Harwood*, soit référé à un Comité de toute la Chambre.

Le Rapport sur la Pétition de H. Harwood, référé.

Résolu, Que, Mardi prochain, cette Chambre se formera en Comité de toute la Chambre sur ledit Rapport.

Sur Motion de Mr. Davidson, secondé par Mr. Taschereau,

Ordonné, Que l'Ordre du jour pour la seconde lecture du Bill, pour régler le Commerce intérieur entre cette Province et les États-Unis d'*Amérique*, qui a été perdu par l'ajournement de cette Chambre, le vingt-huit de Février dernier, soit rétabli, et que ledit Bill soit maintenant lu une seconde fois.

Seconde lecture du Bill pour régler le Commerce avec les États-Unis.

En conséquence ledit Bill a été lu une seconde fois.

Sur Motion de Mr. Davidson, secondé par Mr. Viger,

Ordonné, Que ledit Bill soit référé à un Comité Spécial de Cinq Membres, pour faire rapport sur icelui, avec toute la dépêche convenable, avec pouvoir d'envoyer querir personnes et papiers.

Le Bill référé.

Ordonné, Qu'il soit une Instruction audit Comité de s'enquérir de l'état de nos Rapports de Commerce avec les États-Unis d'*Amérique*.

Instruction au Comité.

Ordonné, Que Mr. Davidson, Mr. Vanselson, Mr. Cuvillier, Mr. M'Cord et Mr. Molson composent ledit Comité.

Lu l'Ordre du jour pour la seconde lecture du Bill pour établir une Maison d'Industrie dans la Cité de *Montréal*.

Sur Motion de Mr. M'Cord, secondé par Mr. Allsopp,

Ordonné, Que ledit Ordre soit remis.

Résolu, Que ledit Bill soit lu une seconde fois Vendredi prochain.

Lu l'Ordre du jour pour que la Chambre se forme en Comité sur le Rapport du Comité Spécial auquel avoit été référée la Pétition des Dames Religieuses de l'*Hôtel-Dieu*.

Chambre en Comité sur le Rapport de la Pétition de l'Hôtel-Dieu.

La Chambre s'est en conséquence formée en Comité.

Mr. l'Orateur a laissé la Chaire.

Mr. Huot a pris la Chaire du Comité.

Mr. l'Orateur a repris la Chaire ;

Et Mr. Huot a fait rapport que le Comité avoit formé une Résolution, dont il avoit ordre de faire rapport à la Chambre, lorsqu'il lui plaira de la recevoir.

Ordonné, Que ledit Rapport soit reçu Vendredi prochain.

Lu l'Ordre du jour pour que la Chambre se forme en Comité sur le Rapport du Comité Spécial auquel avoit été référée la Pétition des Commissaires pour le soutien des Personnes dérangées dans leur Esprit, et des Enfants abandonnés.

Chambre en Comité sur la Pétition des Commissaires pour les Insensés, &c

La Chambre s'est en conséquence formée en Comité.

Mr. l'Orateur a laissé la Chaire.

Mr. Molson a pris la Chaire du Comité.

Mr. l'Orateur a repris la Chaire ;

Et Mr. Molson a fait rapport que le Comité avoit formé plusieurs Résolutions, dont il avoit ordre de faire rapport à la Chambre, lorsqu'il lui plaira de les recevoir.

Ordonné, Que le Rapport soit reçu Vendredi prochain.

Sur Motion de Mr. Davidson, secondé par Mr. Viger,

Résolu, Que lorsque cette Chambre s'ajournera, elle soit ajournée à Vendredi prochain, à dix heures du matin.

Lu l'Ordre du jour pour que la Chambre se forme en Comité sur le Bill pour rappeler en partie et limiter la durée d'un Acte passé dans la cinquante-septième année du Règne de Sa Majesté, intitulé, "Acte qui pourroit plus efficacement au Règlement de la Police dans les Cités de *Québec* et de *Montréal*, et dans la Ville des *Trois-Rivières*, et pour d'autres fins."

La